

31 January 2012

Agreement

Concerning the Adoption of Uniform Technical Prescriptions for Wheeled Vehicles, Equipment and Parts which can be Fitted and/or be Used on Wheeled Vehicles and the Conditions for Reciprocal Recognition of Approvals Granted on the Basis of these Prescriptions*

(Revision 2, including the amendments which entered into force on 16 October 1995)

Addendum 93: Regulation No. 94

Revision 1 – Amendment 1 – Corrigendum 1

Corrigendum 1 to the 02 series of amendments to the Regulation, subject of Depository Notification C.N.786.2011.TREATIES-3 dated 5 January 2012

Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision



UNITED NATIONS

* Former title of the Agreement: Agreement Concerning the Adoption of Uniform Conditions of Approval and Reciprocal Recognition of Approval for Motor Vehicle Equipment and Parts, done at Geneva on 20 March 1958.

Paragraph 11.5., amend to read:

"11.5. As from 24 months after the official date of entry into force of the 02 series of amendments, Contracting Parties applying this Regulation shall grant ECE approvals only to those types of vehicle which comply with the requirements of this Regulation as amended by the 02 series of amendments.

However, in the case of vehicles having an electrical power train operating on high voltage, an additional period of 12 months is granted provided that the manufacturer demonstrates, to the satisfaction of the Technical Service, that the vehicle provides equivalent levels of safety to those required by this Regulation as amended by the 02 series of amendments."

Paragraph 11.6., amend to read:

"11.6. Contracting Parties applying this Regulation shall not refuse to grant extensions of approvals issued to the preceding series of amendments to this Regulation, when this extension does not entail any change to the propulsion system of the vehicle.

However, as from 48 months after the official date of entry into force of the 02 series of amendments, extensions to approvals issued to the previous series of amendments shall not be granted in respect of vehicles having an electrical power train operating on high voltage."

Paragraph 11.7., amend to read:

"11.7. Where at the time of entry into force of the 02 series of amendments to this Regulation, national requirements exist to address the safety provisions of vehicles having an electrical power train operating on high voltage, those Contracting Parties applying this Regulation may refuse national [approval] [registration] of such vehicles not meeting the national requirements, unless these vehicles are approved to the 02 series of amendments to this Regulation."

Insert a new paragraph 11.9., to read:

"11.9. Approvals of the vehicles to the 01 series of amendments to this Regulation which are not affected by the 02 series of amendments shall remain valid and Contracting Parties applying the Regulation shall continue to accept them."
